

**THÔNG TƯ**  
**Quy định về quản lý khai thác từ tự nhiên và nuôi**  
**động vật rừng thông thường**

*Căn cứ Luật Bảo vệ và Phát triển rừng số 29/2004/QH11 ngày 03/12/2004;*

*Căn cứ Nghị định số 23/2006/NĐ-CP ngày 03/3/2006 của Chính phủ về thi hành Luật bảo vệ và phát triển rừng;*

*Căn cứ Nghị định số 01/2008/NĐ-CP ngày 03/01/2008 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn; Nghị định số 75/2009/NĐ-CP ngày 10/9/2009 của Chính phủ sửa đổi Điều 3 Nghị định số 01/2008/NĐ-CP ngày 03/01/2008;*

*Theo đề nghị của Tổng cục trưởng Tổng cục Lâm nghiệp;*

*Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn ban hành Thông tư quy định về quản lý khai thác từ tự nhiên và nuôi động vật rừng thông thường.*

**Chương I**

**QUY ĐỊNH CHUNG**

**Điều 1. Phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng**

1. Phạm vi điều chỉnh: Thông tư này quy định điều kiện, trình tự, thủ tục khai thác từ tự nhiên và nuôi động vật rừng thông thường quy định tại Danh mục động vật rừng thông thường ban hành kèm theo Thông tư này trên lãnh thổ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam.

Hoạt động khai thác động vật rừng thông thường trong rừng đặc dụng còn phải tuân thủ các quy định về tổ chức quản lý hệ thống rừng đặc dụng.

Thông tư này không điều chỉnh đối với các khu thể thao, giải trí sẵn bản được thành lập và hoạt động theo quy định của pháp luật; nuôi cứu hộ và bảo tồn động vật rừng thông thường.

Trường hợp Điều ước quốc tế mà nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam là thành viên có quy định khác với quy định của Thông tư này, thì áp dụng quy định của Điều ước quốc tế đó.

2. Đối tượng áp dụng: Thông tư này áp dụng đối với cơ quan, tổ chức, cá nhân và hộ gia đình trong nước; tổ chức, cá nhân nước ngoài có hoạt động liên quan đến khai thác từ tự nhiên, nuôi các loài động vật rừng thông thường quy định tại Thông tư này.

## **Điều 2. Giải thích từ ngữ**

1. Cơ sở nuôi động vật rừng thông thường (sau đây viết tắt là cơ sở nuôi) là nơi trong đó có chuồng, cũi, lồng, bể hoặc các cơ sở vật chất khác đảm bảo cho các hoạt động nuôi sinh sản, nuôi sinh trưởng động vật rừng trong môi trường được kiểm soát.

2. Trại nuôi động vật rừng thông thường vì mục đích thương mại (sau đây viết tắt là trại nuôi) là cơ sở nuôi tập trung động vật rừng thông thường thuộc sở hữu của tổ chức có tư cách pháp nhân theo quy định của pháp luật.

3. Mẫu vật động vật rừng thông thường (sau đây viết tắt là mẫu vật) gồm: động vật rừng thông thường còn sống hay đã chết, trứng, ấu trùng, bộ phận, dẫn xuất dễ dàng nhận biết được có nguồn gốc từ động vật rừng thông thường.

4. Khai thác từ tự nhiên động vật rừng thông thường (sau đây viết tắt là khai thác) gồm: hoạt động săn, bắt, bẫy, bắn và những hoạt động khác để lấy ra khỏi nơi cư trú tự nhiên các cá thể động vật rừng thông thường còn sống, trứng, ấu trùng của chúng.

5. Vì mục đích thương mại là những hoạt động khai thác, nuôi, trao đổi, dịch vụ hoặc các hoạt động xúc tiến thương mại mẫu vật các loài động vật rừng thông thường nhằm thu lợi nhuận.

6. Không vì mục đích thương mại là những trường hợp khai thác, nuôi, trao đổi, dịch vụ mẫu vật các loài động vật rừng thông thường không nhằm thu lợi nhuận, bao gồm: phục vụ ngoại giao, nghiên cứu khoa học, trao đổi giữa các vườn thú, triển lãm phi lợi nhuận, biểu diễn xiếc phi lợi nhuận; trao đổi mẫu vật giữa Cơ quan quản lý CITES các nước thành viên.

7. Cơ quan Kiểm lâm sở tại là một trong các cơ quan: Hạt Kiểm lâm huyện, thị xã, quận, thành phố trực thuộc tỉnh; Hạt Kiểm lâm khu rừng đặc dụng; Hạt Kiểm lâm khu rừng phòng hộ; Chi cục Kiểm lâm tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương ở những nơi không có Hạt Kiểm lâm quản lý địa bàn khai thác hoặc nuôi động vật rừng thông thường.

## **Chương II**

### **QUẢN LÝ KHAI THÁC TỪ TỰ NHIÊN ĐỘNG VẬT RỪNG THÔNG THƯỜNG**

#### **Điều 3. Điều kiện khai thác**

Tổ chức, cá nhân khai thác các loài thuộc Danh mục động vật rừng thông thường ban hành kèm theo Thông tư này phải đảm bảo các điều kiện sau:

1. Có giấy phép khai thác do cơ quan có thẩm quyền cấp theo quy định tại Điều 4, 5 của Thông tư này;

2. Sử dụng công cụ, phương tiện đảm bảo an toàn trong quá trình khai thác, không gây tổn hại sinh cảnh và môi trường;

3. Được sự đồng ý của chủ rừng đối với tổ chức, cá nhân khai thác không đồng thời là chủ rừng;

4. Không khai thác vì mục đích thương mại trong các Vườn quốc gia, Khu bảo tồn thiên nhiên.

#### **Điều 4. Cấp giấy phép khai thác động vật rừng thông thường vì mục đích thương mại**

1. Hồ sơ đề nghị cấp giấy phép khai thác gồm:

a) Bản chính đề nghị cấp giấy phép khai thác thể hiện rõ các nội dung: tên, địa chỉ, số giấy phép kinh doanh hoặc số chứng minh nhân dân của tổ chức, cá nhân đề nghị; tên loài, số lượng, địa danh, thời gian; mục đích, phương thức khai thác theo mẫu số 01 ban hành kèm theo Thông tư này;

b) Bản chính thuyết minh phương án khai thác thể hiện rõ các nội dung: tên, địa chỉ, số giấy phép kinh doanh hoặc số chứng minh nhân dân của tổ chức, cá nhân đề nghị; mô tả hiện trạng của khu vực khai thác; thời gian khai thác; tên loài, số lượng khai thác; phương tiện, công cụ, phương thức, danh sách những người thực hiện khai thác theo mẫu số 02 ban hành kèm theo Thông tư này;

c) Bản chính báo cáo đánh giá quần thể loài động vật rừng thông thường đề nghị khai thác từ tự nhiên thể hiện rõ các nội dung: giới thiệu về đơn vị tư vấn; tổng quan khu vực, phương pháp, thời gian, kết quả; phương án khai thác; kết luận và kiến nghị theo mẫu số 03 ban hành kèm theo Thông tư này.

Báo cáo đánh giá quần thể do tổ chức được pháp luật quy định có chức năng điều tra, đánh giá, nghiên cứu khoa học về lâm nghiệp, sinh học lập;

d) Bản sao có chứng thực giấy phép đăng ký kinh doanh đối với tổ chức hoặc số chứng minh nhân dân đối với cá nhân đề nghị cấp giấy phép;

đ) Bản chính giấy chấp thuận phương án khai thác của chủ rừng hoặc hợp đồng hợp tác với chủ rừng đối với tổ chức, cá nhân đề nghị cấp giấy phép không đồng thời là chủ rừng.

2. Cơ quan cấp giấy phép khai thác:

a) Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương cấp giấy phép khai thác động vật rừng thông thường trên lâm phận của các chủ rừng thuộc địa phương quản lý.

b) Tổng cục Lâm nghiệp cấp giấy phép khai thác động vật rừng thông thường trên lâm phận của các chủ rừng thuộc Trung ương quản lý.

3. Giấy phép khai thác và thời hạn của giấy phép khai thác

a) Giấy phép khai thác phải thể hiện rõ các nội dung: tên, địa chỉ, số giấy phép kinh doanh hoặc số chứng minh nhân dân của tổ chức, cá nhân được cấp; tên loài, số lượng, địa điểm, thời gian, phương tiện, công cụ, phương thức, danh

sách những người thực hiện khai thác; mục đích khai thác; thời hạn của giấy phép theo mẫu số 04 ban hành kèm theo Thông tư này.

b) Thời hạn của giấy phép khai thác phù hợp với phương án khai thác, nhưng tối đa không quá 30 (ba mươi) ngày.

4. Trình tự, thủ tục nộp hồ sơ, thẩm định, cấp giấy phép khai thác và trả kết quả

a) Cách thức nộp hồ sơ: tổ chức, cá nhân gửi trực tiếp hoặc qua đường bưu điện 01 bộ hồ sơ theo quy định tại Khoản 1 của Điều này tới cơ quan Kiểm lâm sở tại.

b) Tiếp nhận hồ sơ: cơ quan Kiểm lâm sở tại trong thời hạn 05 (năm) ngày làm việc kể từ ngày nhận được hồ sơ phải xem xét, xác nhận những thông tin trong hồ sơ bằng văn bản;

Cơ quan Kiểm lâm sở tại gửi hồ sơ và văn bản xác nhận đến Chi cục Kiểm lâm cấp tỉnh đối với trường hợp đề nghị cấp giấy phép khai thác động vật rừng thông thường trên lâm phận của các chủ rừng thuộc địa phương quản lý hoặc gửi đến Vụ Bảo tồn thiên nhiên, Tổng cục Lâm nghiệp đối với trường hợp đề nghị cấp giấy phép khai thác động vật rừng thông thường trên lâm phận của các chủ rừng thuộc Trung ương quản lý.

Trường hợp hồ sơ không hợp lệ, trong thời hạn 03 (ba) ngày làm việc kể từ ngày nhận được hồ sơ, cơ quan Kiểm lâm sở tại phải thông báo bằng văn bản cho tổ chức, cá nhân nộp hồ sơ biết.

c) Thẩm định hồ sơ và cấp giấy phép khai thác

Trong thời hạn 10 (mười) ngày làm việc kể từ ngày nhận được hồ sơ do cơ quan Kiểm lâm sở tại chuyển đến, Chi cục Kiểm lâm hoặc Vụ Bảo tồn thiên nhiên, Tổng cục Lâm nghiệp phải lập Hội đồng thẩm định và tổ chức thẩm định hồ sơ. Hội đồng thẩm định do Chi cục Kiểm lâm hoặc Vụ Bảo tồn thiên nhiên, Tổng cục Lâm nghiệp quyết định gồm: đại diện của chủ rừng; cơ quan quản lý lâm nghiệp, môi trường, thú y; Thủ trưởng cơ quan thẩm định là Chủ tịch.

Hội đồng thẩm định có trách nhiệm xem xét, đánh giá phương án khai thác, báo cáo đánh giá quần thể; lập biên bản thẩm định; báo cáo cơ quan cấp giấy phép khai thác.

Trong thời hạn 03 (ba) ngày làm việc kể từ ngày nhận được hồ sơ và báo cáo của Chi cục Kiểm lâm hoặc Vụ Bảo tồn thiên nhiên, Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn hoặc Tổng cục Lâm nghiệp cấp giấy phép khai thác hoặc thông báo bằng văn bản lý do không cấp giấy phép khai thác.

d) Cách thức trả kết quả: trong thời hạn 02 (hai) ngày làm việc kể từ ngày ký giấy phép khai thác hoặc văn bản thông báo lý do không cấp giấy phép khai thác, cơ quan cấp giấy phép gửi kết quả cho cơ quan Kiểm lâm sở tại tiếp nhận hồ sơ. Sau khi nhận được kết quả, cơ quan Kiểm lâm sở tại giao trả ngay cho tổ

chức, cá nhân đề nghị.

5. Thu hồi giấy phép khai thác: cơ quan cấp giấy phép khai thác thu hồi giấy phép khai thác trong trường hợp tổ chức, cá nhân được cấp giấy phép vi phạm các quy định tại Thông tư này và pháp luật hiện hành.

### **Điều 5. Cấp giấy phép khai thác động vật rừng thông thường không vì mục đích thương mại**

1. Hồ sơ đề nghị cấp giấy phép khai thác gồm:

a) Bản chính đề nghị cấp giấy phép khai thác thể hiện rõ các nội dung: tên, địa chỉ, số giấy phép kinh doanh hoặc quyết định thành lập của tổ chức đề nghị; tên loài, số lượng, địa danh, thời gian; mục đích, phương thức khai thác theo mẫu số 01 ban hành kèm theo Thông tư này;

b) Bản chính thuyết minh phương án khai thác thể hiện rõ các nội dung: tên, địa chỉ, số giấy phép kinh doanh hoặc quyết định thành lập của tổ chức đề nghị; mô tả hiện trạng của khu vực khai thác; thời gian khai thác; tên loài, số lượng khai thác; phương tiện, công cụ, phương thức, danh sách những người thực hiện khai thác theo mẫu số 02 ban hành kèm theo Thông tư này;

c) Bản sao có chứng thực văn bản ký kết về chương trình hợp tác nghiên cứu khoa học hoặc quyết định thực hiện đề tài, dự án, chương trình nghiên cứu khoa học đối với mẫu vật nghiên cứu khoa học; hoặc văn bản đồng ý của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đối với trường hợp khai thác phục vụ ngoại giao, trao đổi giữa các vườn thú, triển lãm phi lợi nhuận, biểu diễn xiếc phi lợi nhuận, trao đổi mẫu vật với Cơ quan quản lý CITES các nước thành viên;

d) Bản sao có chứng thực giấy phép đăng ký kinh doanh hoặc quyết định thành lập của tổ chức đề nghị cấp giấy phép.

2. Cơ quan cấp giấy phép khai thác:

a) Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương cấp giấy phép khai thác động vật rừng thông thường trên lâm phần của các chủ rừng thuộc địa phương quản lý.

b) Tổng cục Lâm nghiệp cấp giấy phép khai thác động vật rừng thông thường trên lâm phần của các chủ rừng thuộc Trung ương quản lý.

3. Giấy phép khai thác và thời hạn của giấy phép khai thác

a) Giấy phép khai thác thể hiện rõ các nội dung: tên, địa chỉ, số giấy phép kinh doanh hoặc quyết định thành lập của tổ chức được cấp; tên loài, số lượng, địa điểm, thời gian, phương tiện, công cụ, phương thức, danh sách những người thực hiện khai thác; mục đích khai thác; thời hạn của giấy phép theo mẫu số 04 ban hành kèm theo Thông tư này.

b) Thời hạn của giấy phép khai thác phải phù hợp với phương án khai thác, nhưng tối đa không quá 30 (ba mươi) ngày.

4. Trình tự, thủ tục nộp hồ sơ, cấp giấy phép khai thác và trả kết quả

a) Cách thức nộp hồ sơ: tổ chức gửi trực tiếp hoặc qua đường bưu điện 01 bộ hồ sơ theo quy định tại Khoản 1 của Điều này tới cơ quan Kiểm lâm sở tại.

b) Tiếp nhận hồ sơ: cơ quan Kiểm lâm sở tại trong thời hạn 05 (năm) ngày làm việc kể từ ngày nhận được hồ sơ phải xem xét, xác nhận những thông tin trong hồ sơ bằng văn bản;

Cơ quan Kiểm lâm sở tại gửi hồ sơ và văn bản xác nhận đến Chi cục Kiểm lâm cấp tỉnh đối với trường hợp đề nghị cấp giấy phép khai thác động vật rừng thông thường trên lâm phận của các chủ rừng thuộc địa phương quản lý hoặc gửi đến Vụ Bảo tồn thiên nhiên, Tổng cục Lâm nghiệp đối với trường hợp đề nghị cấp giấy phép khai thác động vật rừng thông thường trên lâm phận của các chủ rừng thuộc Trung ương quản lý.

Trường hợp hồ sơ không hợp lệ, thì trong thời hạn 03 (ba) ngày làm việc kể từ ngày nhận được hồ sơ, cơ quan Kiểm lâm sở tại phải thông báo bằng văn bản cho tổ chức, cá nhân nộp hồ sơ biết.

c) Cấp giấy phép khai thác

Trong thời hạn 03 (ba) ngày làm việc kể từ ngày nhận được hồ sơ do cơ quan Kiểm lâm sở tại chuyển đến, Chi cục Kiểm lâm hoặc Vụ Bảo tồn thiên nhiên gửi hồ sơ và báo cáo Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn hoặc Tổng cục Lâm nghiệp.

Trong thời hạn 03 (ba) ngày làm việc kể từ ngày nhận được hồ sơ và báo cáo của Chi cục Kiểm lâm hoặc Vụ Bảo tồn thiên nhiên, Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn hoặc Tổng cục Lâm nghiệp cấp giấy phép khai thác hoặc thông báo bằng văn bản lý do không cấp giấy phép khai thác.

d) Cách thức trả kết quả: trong thời hạn 02 (hai) ngày làm việc kể từ ngày ký giấy phép khai thác hoặc văn bản thông báo lý do không cấp giấy phép khai thác, cơ quan cấp giấy phép khai thác gửi kết quả cho cơ quan Kiểm lâm sở tại tiếp nhận hồ sơ. Sau khi nhận được kết quả cơ quan Kiểm lâm sở tại giao trả ngay cho tổ chức, cá nhân đề nghị.

5. Thu hồi giấy phép khai thác: cơ quan cấp giấy phép khai thác thu hồi giấy phép khai thác trong trường hợp tổ chức được cấp giấy phép vi phạm các quy định tại Thông tư này và pháp luật hiện hành.

## **Điều 6. Xác nhận mẫu vật khai thác**

1. Trong thời hạn 01 (một) ngày làm việc sau khi: kết thúc mỗi đợt khai thác; khai thác hết số lượng mẫu vật được cấp; giấy phép khai thác hết thời hạn, tổ chức, cá nhân được cấp giấy phép khai thác lập bảng kê mẫu vật động vật rừng thông thường đã khai thác theo mẫu số 05 ban hành kèm theo Thông tư này và gửi cơ quan Kiểm lâm sở tại để xác nhận.

2. Trong thời hạn 03 (ba) ngày làm việc, cơ quan Kiểm lâm sở tại tiếp nhận bảng kê mẫu vật động vật rừng thông thường đã khai thác có trách nhiệm tổ chức việc xác nhận thực tế kết quả khai thác. Trường hợp không xác nhận, cơ quan Kiểm lâm sở tại phải thông báo bằng văn bản rõ lý do cho tổ chức, cá nhân đó.

### **Chương III**

## **QUẢN LÝ NUÔI ĐỘNG VẬT RỪNG THÔNG THƯỜNG**

### **Điều 7. Điều kiện nuôi động vật rừng thông thường**

Tổ chức, cá nhân nuôi các loài thuộc Danh mục động vật rừng thông thường ban hành kèm theo Thông tư này phải đảm bảo các điều kiện sau:

1. Cơ sở nuôi, trại nuôi phù hợp với đặc tính sinh trưởng, phát triển của loài nuôi; đảm bảo an toàn cho người và động vật nuôi; đảm bảo các quy định về vệ sinh môi trường, phòng ngừa dịch bệnh;

2. Về nguồn gốc động vật rừng thông thường:

a) Khai thác từ tự nhiên trong nước: có bảng kê mẫu vật động vật rừng thông thường có xác nhận của cơ quan Kiểm lâm sở tại.

b) Nhập khẩu: có tờ khai hàng hóa nhập khẩu được cơ quan hải quan cửa khẩu xác nhận. Các loài ngoại lai xâm hại theo quy định của pháp luật không được gây nuôi dưới mọi hình thức.

c) Mua của tổ chức, cá nhân khác: có hồ sơ mua bán, trao đổi động vật giữa người cung ứng và người nuôi.

d) Xử lý tịch thu: có quyết định của người có thẩm quyền xử lý tang vật hoặc vật chứng theo quy định của pháp luật.

đ) Động vật rừng thông thường đã nuôi trước khi Thông tư này có hiệu lực thi hành, trong thời hạn 90 (chín mươi) ngày kể từ ngày Thông tư này có hiệu lực, tổ chức, cá nhân đang nuôi lập bảng kê động vật rừng thông thường theo mẫu số 05 ban hành kèm theo Thông tư này gửi Ủy ban nhân dân xã, phường, thị trấn nơi có cơ sở nuôi đó xác nhận.

Tổ chức, cá nhân nuôi động vật rừng thông thường chịu trách nhiệm trước pháp luật về nguồn gốc hợp pháp của động vật nuôi.

### **Điều 8. Chứng nhận trại nuôi động vật rừng thông thường vì mục đích thương mại**

1. Hồ sơ đề nghị cấp giấy chứng nhận trại nuôi gồm:

a) Bản chính đề nghị cấp giấy chứng nhận trại nuôi phải thể hiện rõ các nội dung: tên, địa chỉ, số giấy phép kinh doanh hoặc quyết định thành lập của tổ chức; tên loài, số lượng, nguồn gốc động vật nuôi; địa điểm; mô tả trại nuôi theo

mẫu số 06 ban hành kèm theo Thông tư này, có xác nhận của Ủy ban nhân dân cấp xã;

b) Bản sao có chứng thực phê duyệt báo cáo đánh giá tác động môi trường hoặc bản cam kết đảm bảo các điều kiện về vệ sinh, môi trường theo quy định của pháp luật.

2. Cơ quan cấp giấy chứng nhận trại nuôi: là cơ quan Kiểm lâm sở tại.

3. Giấy chứng nhận và thời hạn của giấy chứng nhận trại nuôi

a) Giấy chứng nhận phải thể hiện rõ các nội dung: tên, địa chỉ, số giấy phép kinh doanh hoặc quyết định thành lập của tổ chức được cấp; tên, số lượng, nguồn gốc loài nuôi theo mẫu số 07 ban hành kèm theo Thông tư này.

b) Giấy chứng nhận có thời hạn tối đa 03 (ba) năm kể từ ngày cấp.

4. Trình tự, thủ tục nộp hồ sơ, cấp giấy chứng nhận và trả kết quả

a) Cách thức nộp hồ sơ: tổ chức gửi 01 bộ hồ sơ theo quy định tại Khoản 1 của Điều này tới cơ quan Kiểm lâm sở tại trực tiếp hoặc qua đường bưu điện.

b) Tiếp nhận hồ sơ và chứng nhận: cơ quan Kiểm lâm sở tại trong thời hạn 05 (năm) ngày làm việc kể từ ngày nhận được hồ sơ phải tổ chức xác minh và cấp giấy chứng nhận trại nuôi; đồng thời lập sổ theo dõi theo mẫu số 09 ban hành kèm theo Thông tư này. Trường hợp hồ sơ không hợp lệ, cơ quan Kiểm lâm sở tại phải thông báo bằng văn bản lý do cho tổ chức, cá nhân nộp hồ sơ.

c) Cách thức trả kết quả: trong thời hạn 03 (ba) ngày làm việc kể từ ngày giấy chứng nhận trại nuôi được cấp, cơ quan Kiểm lâm sở tại giao trả cho tổ chức được cấp.

5. Thu hồi, cấp đổi giấy chứng nhận trại nuôi, bổ sung loài nuôi

a) Cơ quan cấp giấy chứng nhận trại nuôi thu hồi giấy chứng nhận trại nuôi trong trường hợp trại nuôi vi phạm các quy định tại Thông tư này và pháp luật hiện hành.

b) Cấp đổi giấy chứng nhận trại nuôi: trong thời hạn 30 (ba mươi) ngày trước khi giấy chứng nhận trại nuôi hết hạn, chủ trại nuôi gửi trực tiếp hoặc qua đường bưu điện đề nghị theo quy định tại Điểm a, Khoản 1 của Điều này tới cơ quan Kiểm lâm sở tại; trong thời hạn 03 (ba) ngày làm việc kể từ ngày nhận được đề nghị, cơ quan Kiểm lâm sở tại cấp đổi giấy chứng nhận hoặc thông báo bằng văn bản lý do không cấp đổi giấy chứng nhận cho tổ chức, cá nhân đề nghị.

c) Đăng ký bổ sung loài nuôi: trong thời hạn 10 (mười) ngày kể từ ngày bổ sung loài động vật mới vào trại nuôi, chủ trại nuôi gửi trực tiếp hoặc qua đường bưu điện đề nghị theo quy định tại Điểm a, Khoản 1 của Điều này tới cơ quan Kiểm lâm sở tại.



Trong thời hạn 05 (năm) ngày làm việc kể từ ngày nhận đề nghị, cơ quan Kiểm lâm sở tại cấp bổ sung giấy chứng nhận hoặc thông báo bằng văn bản lý do không cấp bổ sung giấy chứng nhận cho tổ chức, cá nhân đề nghị.

6. Trại nuôi đã được cấp giấy chứng nhận trước khi Thông tư này ban hành vẫn có hiệu lực thực hiện. Khi hết hạn của giấy chứng nhận đã cấp, thì thực hiện việc cấp giấy chứng nhận theo quy định tại Thông tư này.

7. Sau khi gửi đề nghị cấp giấy chứng nhận trại nuôi theo quy định tại Khoản 1 của Điều này, chủ trại nuôi phải lập sổ theo dõi động vật nuôi theo mẫu số 10 ban hành kèm theo Thông tư này.

### **Điều 9. Thông báo cơ sở nuôi động vật rừng thông thường**

1. Hộ gia đình, cá nhân nuôi động vật rừng thông thường gửi giấy thông báo cơ sở nuôi thể hiện rõ các nội dung: tên, địa chỉ của chủ cơ sở nuôi; tên, số lượng, nguồn gốc loài đề nghị nuôi; địa điểm cơ sở nuôi theo mẫu số 08 ban hành kèm theo Thông tư này tới Ủy ban nhân dân cấp xã trực tiếp hoặc qua đường bưu điện.

2. Ủy ban nhân dân cấp xã đã tiếp nhận giấy thông báo phải lập sổ theo dõi theo mẫu số 09 ban hành kèm theo Thông tư này.

3. Sau khi thông báo, hộ gia đình, cá nhân nuôi động vật rừng thông thường phải lập sổ theo dõi theo mẫu số 10 kèm theo Thông tư này.

## **Chương IV**

### **ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH**

#### **Điều 10. Trách nhiệm hướng dẫn và thi hành**

1. Tổng cục Lâm nghiệp

a) Chỉ đạo việc hướng dẫn, kiểm tra thực hiện Thông tư này trong cả nước; tổng hợp tình hình thực hiện và báo cáo, đề xuất với Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về tình hình, chính sách quản lý động vật rừng thông thường trên phạm vi toàn quốc.

b) Hàng năm phối hợp với các tổ chức có liên quan rà soát, đề xuất Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn xem xét điều chỉnh, sửa đổi, bổ sung Danh mục các loài động vật rừng thông thường ban hành kèm theo Thông tư này.

2. Ủy ban nhân dân cấp tỉnh: chỉ đạo, kiểm tra, giám sát đảm bảo thực hiện đúng quy định của Thông tư này và quy định của pháp luật tại địa phương.

3. Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (Chi cục Kiểm lâm)

a) Tham mưu giúp Ủy ban nhân dân cấp tỉnh tuyên truyền, hướng dẫn, kiểm tra thực hiện Thông tư này và quy định của pháp luật tại địa phương.

b) Báo cáo định kỳ về tình hình khai thác, nuôi động vật rừng thông thường gửi Tổng cục Lâm nghiệp trước ngày 31 tháng 3 năm kế tiếp hoặc báo cáo đột xuất theo mẫu số 11 ban hành kèm theo Thông tư này.

c) Đề xuất cơ quan Nhà nước có thẩm quyền giải quyết kịp thời những khó khăn, vướng mắc của chủ cơ sở nuôi trên địa bàn.

### **Điều 11. Hiệu lực thi hành**

1. Thông tư này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 9 tháng 11 năm 2012.

2. Thông tư này thay thế quy định tại Điều 1 Thông tư số 25/2012/TT-BNNPTNT ngày 6 tháng 4 năm 2012 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Sửa đổi, bổ sung, bãi bỏ một số quy định về thủ tục hành chính trong lĩnh vực bảo vệ và phát triển rừng theo Nghị quyết số 57/NQ-CP ngày 15 tháng 12 năm 2010.

3. Trong quá trình thực hiện, nếu có vướng mắc các tổ chức, cá nhân phản ánh kịp thời về Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn để xem xét sửa đổi, bổ sung./.

#### ***Nơi nhận:***

- Thủ tướng, các Phó thủ tướng CP (để b/c);
- VP quốc hội;
- VP Chính phủ, website Chính phủ; Công báo;
- Các Bộ, Cq ngang Bộ, Cq thuộc Chính phủ;
- Viện KSND Tối cao; Toà án ND Tối cao;
- Cq Trung ương của các đoàn thể;
- Cục Kiểm tra văn bản - Bộ Tư pháp;
- HĐND, UBND các tỉnh, Tp trực thuộc TW;
- Sở NN & PTNT các tỉnh, Tp trực thuộc TW;
- Chi cục KL các tỉnh, Tp trực thuộc TW;
- Bộ trưởng, các Thứ trưởng;
- Các Cq, đơn vị thuộc Bộ NN & PTNT;
- Lưu: VP Bộ, TCLN.

**KT. BỘ TRƯỞNG**  
**THỨ TRƯỞNG**  
(Đã ký)  
**Hà Công Tuấn**

**DANH MỤC ĐỘNG VẬT RỪNG THÔNG THƯỜNG**

(Ban hành kèm theo Thông tư số 47 /2012/TT-BNNPTNT, ngày 25 tháng 9 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)

TT	TÊN TIẾNG VIỆT	TÊN KHOA HỌC
	<b>LỚP THÚ</b>	<b>MAMMALIA</b>
	<b>BỘ THỎ</b>	<b>LAGOMORPHA</b>
	<b>Họ Thỏ</b>	<b>Leporidae</b>
1	Thỏ nâu	<i>Lepus peguensis</i>
2	Thỏ rừng trung hoa	<i>Lepus sinensis</i>
	<b>BỘ ĂN THỊT</b>	<b>CARNIVORA</b>
	<b>Họ Cây</b>	<b>Viverridae</b>
3	Cầy tai trắng	<i>Arctogalidia trivirgata</i>
4	Cầy vòi hương	<i>Paradoxurus hermaphroditus</i>
5	Cầy vòi mốc	<i>Paguma larvata</i>
	<b>Họ cây lôn</b>	<b>Herpestidae</b>
6	Cầy lôn tranh	<i>Herpestes javanicus</i>
	<b>Họ Chó</b>	<b>Canidae</b>
7	Lửng chó	<i>Nyctereutes procyonoides</i>
	<b>Họ Chồn</b>	<b>Mustelidae</b>
8	Chồn bạc má bắc	<i>Melogale moschata</i>
9	Chồn bạc má nam	<i>Melogale personata</i>
10	Chồn vàng	<i>Martes flavigula</i>
11	Lửng lợn	<i>Arctonyx collaris</i>
	<b>BỘ MÓNG GUỐC NGÓN CHÂN</b>	<b>ARTIODACTYLA</b>
	<b>Họ Lợn</b>	<b>Suidae</b>
12	Lợn rừng	<i>Sus scrofa</i>
	<b>Họ Hươu nai</b>	<b>Cervidae</b>
13	Hoẵng (Mang)	<i>Muntiacus muntjak</i>
14	Nai	<i>Cervus unicolor</i>
15	Hươu sao	<i>Cervus nippon</i>
	<b>BỘ Gặm Nhấm</b>	<b>RODENTIA</b>
	<b>Phân họ Sóc cây</b>	<b>Callosciurinae</b>
16	Sóc bụng đỏ	<i>Callosciurus erythraeus</i>
17	Sóc đỏ	<i>Callosciurus finlaysonii</i>
18	Sóc bụng xám	<i>Callosciurus inornatus</i>
19	Sóc sọc hông bụng xám	<i>Callosciurus nigrovittatus</i>

20	Sóc sọc hông bụng hung	<i>Callosciurus notatus</i>
21	Sóc họng đỏ	<i>Dremomys gularis</i>
22	Sóc má vàng	<i>Dremomys pernyi</i>
23	Sóc mõm hung	<i>Dremomys rufigenis</i>
24	Sóc vằn lưng	<i>Menetes berdmorei</i>
25	Sóc đuôi ngựa	<i>Sundasciurus hippurus</i>
	<b>Họ Dúi</b>	<b>Spalacidae</b>
26	Dúi nâu	<i>Cannomys badius</i>
27	Dúi mốc lớn	<i>Rhizomys pruinosus</i>
28	Dúi mốc nhỏ	<i>Rhizomys sinensis</i>
29	Dúi má vàng	<i>Rhizomys sumatrensis</i>
	<b>Họ Nhím</b>	<b>Hystricidae</b>
30	Don	<i>Atherurus macrourus</i>
31	Nhím đuôi ngắn	<i>Hystrix brachyura</i>
	<b>LỚP CHIM</b>	<b>AVES</b>
	<b>BỘ GÀ</b>	<b>GALLIFORMES</b>
	<b>Họ Trĩ</b>	<b>Phasianidae</b>
32	Đa đa (Gà gô)	<i>Francolinus pintadeanus</i>
33	Gà rừng	<i>Gallus gallus</i>
34	Trĩ đỏ	<i>Phasianus colchicus</i>
	<b>BỘ SẾU</b>	<b>GRUIFORMES</b>
	<b>Họ Gà nước</b>	<b>Rallidae</b>
35	Gà nước vằn	<i>Rallus striatus</i>
36	Cuốc lùn	<i>Porzana pusilla</i>
37	Cuốc ngực trắng	<i>Amaurornis phoenicurus</i>
38	Gà đồng	<i>Gallix cinerea</i>
	<b>BỘ CU CU</b>	<b>CUCULIFORMES</b>
	<b>Họ Cu cu</b>	<b>Cuculidae</b>
39	Bìm bìm lớn	<i>Centropus sinensis</i>
40	Bìm bìm nhỏ	<i>Centropus bengalensis</i>
	<b>LỚP BÒ SÁT</b>	<b>REPTILES</b>
	<b>BỘ RÙA</b>	<b>TESTUDINATA</b>
	<b>Họ Rùa đầm</b>	<b>Emydidae</b>
41	Rùa dưa	<i>Cyclemys dentata</i>
42	Rùa đất sêpôn	<i>Geoemyda tcheponensis</i>
	<b>BỘ CÓ VẢY</b>	<b>SQUAMATA</b>
	<b>Họ Nhông</b>	<b>Agamidae</b>
43	Nhông cát	<i>Leiolepis guentherpetersi</i>
44	Nhông xám	<i>Calotes mystaceus</i>
45	Rồng đất	<i>Physignathus cocincinus</i>
46	Thằn lằn bay đốm	<i>Draco maculatus</i>
47	Thằn lằn bay đồng dương	<i>Draco indochinensis</i>

	<b>Họ Rắn hổ</b>	<b>Elapidae</b>
48	Rắn lá khô đốm	<i>Calliophis maculiceps</i>
49	Rắn lá khô thường	<i>Calliophis maccllellandi</i>
	<b>Họ Rắn lục</b>	<b>Viperidae</b>
50	Rắn chàm quạp	<i>Calloselasma rhodostoma</i>
51	Rắn lục đầu trắng	<i>Azemiops feae</i>
52	Rắn lục cườm	<i>Trimeresurus crocquamalus</i>
53	Rắn lục hoa cân	<i>Trimeresurus wagleri</i>
54	Rắn lục mép	<i>Trimeresurus albolabris</i>
55	Rắn lục mũi héch	<i>Deinaglistrodon acutus</i>
56	Rắn lục miền nam	<i>Viridovipera vogeli</i>
57	Rắn lục núi	<i>Trimeresurus monticola</i>
58	Rắn lục giéc – đôn	<i>Protobothrops jerdonii</i>
59	Rắn lục sừng	<i>Trimeresurus cornutus</i>
60	Rắn lục trùng khánh	<i>Protobothrop trungkhanhensis</i>
61	Rắn lục trường sơn	<i>Viridovipera truongsongensis</i>
62	Rắn lục xanh	<i>Trimeresurus stejnegeri</i>
	<b>Họ Rắn nước</b>	<b>Colubridae</b>
63	Rắn bông chì	<i>Enhydris plumbea</i>
64	Rắn bông súng	<i>Enhydris enhydris</i>
65	Rắn bông voi	<i>Enhydris bocourti</i>
66	Rắn bù lịch	<i>Enhydris jagori</i>
67	Rắn cát	<i>Psammophis condanarus</i>
68	Rắn cườm	<i>Chrysopelea ornata</i>
69	Rắn hoa cỏ đại	<i>Rhabdophis nigrocinctus</i>
70	Rắn hoa cỏ nhỏ	<i>Rhabdophis subminiatus</i>
71	Rắn hoa cỏ vàng	<i>Rhabdophis chrysagus</i>
72	Rắn hổ đất nâu	<i>Psammodynastes pulverulentus</i>
73	Rắn hổ mây gờ	<i>Pareas carinatus</i>
74	Rắn hổ xiên mắt	<i>Pseudoxenodon macrops</i>
75	Rắn khiếm baron	<i>Oligodon barroni</i>
76	Rắn khiếm humo	<i>Oligodon mouhoti</i>
77	Rắn khiếm vạch	<i>Oligodon taeniatus</i>
78	Rắn khuyết khoanh	<i>Lycodon subcinctus</i>
79	Rắn khiếm xám	<i>Oligodon cinereus</i>
80	Rắn khuyết lò	<i>Lycodon laoensis</i>
81	Rắn lác	<i>Fordonia leucobalia</i>
82	Rắn lai	<i>Gonyosoma prasina</i>
83	Rắn mai gồm bắc	<i>Calamaria septentrionalis</i>
84	Rắn mai gồm hampton	<i>Perias hamptoni</i>
85	Rắn nước	<i>Xenochrophis flavipunctatus</i>
86	Rắn rào đốm	<i>Bioga multomaculata</i>

87	Rắn rào cây	<i>Bioga dendrophila</i>
88	Rắn rào ngọc	<i>Boiga jaspidea</i>
89	Rắn rào quang tây	<i>Boiga guangxiensis</i>
90	Rắn rào xanh	<i>Bioga cyanea</i>
91	Rắn ráo	<i>Ptyas korros</i>
92	Rắn ráo răng chó	<i>Boiga cynodon</i>
93	Rắn râu	<i>Erpeton tentaculatum</i>
94	Rắn ri cá	<i>Homalopsis buccata</i>
95	Rắn roi hoa	<i>Dendrelaphis pictus</i>
96	Rắn roi mũi	<i>Ahaetulla nasuta</i>
97	Rắn roi thường	<i>Ahaetulla prasina</i>
98	Rắn rồng đầu đen	<i>Sibynophis collaris</i>
99	Rắn rồng đầu đen	<i>Sibynophis melanocephalus</i>
100	Rắn rồng cổ đen	<i>Sibynophis collaris</i>
101	Rắn sãi mép trắng	<i>Amphiesma leucomystax</i>
102	Rắn séc be	<i>Cerberus rhynchops</i>
103	Rắn sọc đốm đỏ	<i>Elaphe porphyracea</i>
104	Rắn sọc khoanh	<i>Elaphe moellendorffii</i>
105	Rắn sọc vàng	<i>Coelognathus flavolineatus</i>
106	Rắn sọc xanh	<i>Elaphe prasina</i>
107	Rắn vòi	<i>Rhynchophis boulengeri</i>
108	Rắn xe điều nâu	<i>Achalinus rufescens</i>
109	Rắn xe điều xám	<i>Achalinus spinalis</i>
	<b>Họ Tắc kè</b>	<b>Gekkonidae</b>
110	Tắc kè	<i>Gecko gecko</i>
111	Tắc kè núi chứa chan	<i>Gekko russelltraini</i>
112	Thằn lằn núi	<i>Gekko auratus</i>
113	Thằn lằn núi bà đen	<i>Gekko badenii</i>
	<b>Họ Thằn lằn</b>	<b>Lacertidae</b>
114	Liu điu chỉ	<i>Takydromus sexilineatus</i>
115	Kỳ tôm	<i>Physignatus cocincinus</i>
116	Thằn lằn chân ngắn	<i>Lygosoma quadrupes</i>
	<b>LỚP LƯỠNG CỬ</b>	<b>AMPHIBIANS</b>
	<b>BỘ CÓ ĐUÔI</b>	<b>CAUDATA</b>
	<b>Họ Cá cóc</b>	<b>Salamandridae</b>
117	Cá cóc sần	<i>Echinotriton asperrimus</i>
118	Cá cóc việt nam	<i>Tylostotriton vietnamensis</i>
	<b>Họ Chẫu cây</b>	<b>Rhacophoridae</b>
119	Chẫu cây	<i>Rhacophorus mutus</i>
120	Ếch cây đốm xanh	<i>Rhacophorus dennysi</i>
121	Ếch cây lớn	<i>Rhacophorus maximus</i>
122	Ếch cây phê	<i>Rhacophorus feae</i>

	<b>Họ Cóc rừng</b>	<b>Bufonidae</b>
123	Cóc pagio	<i>Bufo pageoti</i>
124	Cóc rừng	<i>Ingerophrynus galeatus</i>
	<b>LỚP CÔN TRÙNG</b>	<b>INSECTA</b>
	<b>BỘ CÁNH CỨNG</b>	<b>COLEOPTERA</b>
	<b>Họ Kẹp kìm</b>	<b>Lucanidae</b>
125	Kẹp kìm dorcus affinis	<i>Dorcus affinis</i>
126	Kẹp kìm dorcus magdaleinae	<i>Dorcus magdaleinae</i>
127	Kẹp kìm dorcus mellianus	<i>Dorcus mellianus</i>
128	Kẹp kìm dorcus seguyi	<i>Dorcus seguyi</i>
129	Kẹp kìm dorcus semenowi	<i>Dorcus semenowi</i>
130	Kẹp kìm đầu bẹt	<i>Lucanus datunensis</i>
131	Kẹp kìm đầu nơ	<i>Lucanus formosanus</i>
132	Kẹp kìm hexarthrius vitalisi	<i>Hexarthrius vitalisi</i>
133	Kẹp kìm lớn laotianus	<i>Dorcus titanus laotianus</i>
134	Kẹp kìm lớn westermanni	<i>Dorcus titanus westermanni</i>
135	Kẹp kìm quảng tây	<i>Hexarthrius vitalisi</i>
136	Kẹp kìm proposocoilus forficula	<i>Proposocoilus forficula</i>
137	Kẹp kìm răng cưa	<i>Katsurarius ikedaorum</i>
138	Kẹp kìm răng chìa khoá	<i>Heterochthes brachypterus</i>
139	Kẹp kìm rhaetulus speciosus	<i>Rhaetulus speciosus</i>
140	Kẹp kìm trung quốc	<i>Pseudorhaetus sinicus</i>
	<b>BỘ CÁNH VÂY</b>	<b>LEPIDOPTERA</b>
	<b>Họ Bướm phượng</b>	<b>Papilionidae</b>
141	Bướm cam đuôi dài	<i>Papilio polytes</i>
142	Bướm cánh phượng kiếm	<i>Pathysa antiphates</i>
143	Bướm chai xanh	<i>Graphium sarpedon</i>
144	Bướm đuôi chim	<i>Graphium agamemon</i>
145	Bướm nữ thần vàng	<i>Aemona amathusia</i>
146	Bướm ngựa vằn lớn	<i>Graphium xenocles</i>
147	Bướm phượng bốn mảng trắng	<i>Papilio nephelus</i>
148	Bướm phượng cam	<i>Papilio demoleus</i>
149	Bướm phượng dải xanh	<i>Papilio demolion</i>
150	Bướm phượng hê len	<i>Papilio helenus</i>
151	Bướm phượng hê len xanh	<i>Papilio prexaspes</i>
152	Bướm phượng lớn	<i>Papilio menmon</i>
153	Bướm phượng pari	<i>Papilio paris</i>
154	Bướm phượng thân hồng	<i>Pachliopta aristolochiae</i>
155	Bướm phượng xanh đuôi nheo	<i>Lamproptera meges</i>
156	Bướm phượng xanh lớn	<i>Papilio protenor</i>
157	Bướm quạ lớn	<i>Euploea radamanthus</i>
158	Bướm quạ miền điện	<i>Papilio mahadeva</i>

	LỚP HÌNH NHỆN	ARACHNIDA
	<b>BỘ BỌ CẠP</b>	<b>SCORPIONES</b>
	<b>Họ Bọ cạp</b>	<b>Scorpionidae</b>
159	Bọ cạp đen	<i>Heterometrus cyaneus</i>
160	Bọ cạp nâu	<i>Lychas mucronatus</i>

**KT. BỘ TRƯỞNG**  
**THỨ TRƯỞNG**  
**(Đã ký)**  
**Hà Công Tuấn**



**Mẫu số 1: Đề nghị cấp giấy phép khai thác từ tự nhiên động vật rừng thông thường**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 47 /2012/TT-BNNPTNT, ngày 25 tháng 9 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐỀ NGHỊ CẤP GIẤY PHÉP KHAI THÁC TỪ TỰ NHIÊN  
ĐỘNG VẬT RỪNG THÔNG THƯỜNG**

Kính gửi: .....

1. Tên tổ chức, cá nhân:

- *Tổ chức: ghi tên đầy đủ, địa chỉ, điện thoại, số giấy phép đăng ký kinh doanh, ngày cấp, nơi cấp*

- *Cá nhân: họ và tên, địa chỉ thường trú, điện thoại, số giấy chứng minh nhân dân, ngày cấp, nơi cấp*

2. Nội dung đề nghị khai thác động vật rừng thông thường:

- *Tên loài đề nghị cấp giấy phép khai thác (bao gồm tên thông thường và tên khoa học)*

- *Số lượng, đơn vị tính (bằng số và bằng chữ): ; trong đó:*

+ *Con non:*

+ *Con trưởng thành:*

+ *Khác (nêu rõ):*

- *Địa danh khai thác (ghi rõ tới tiểu khu và tên chủ rừng)*

- *Thời gian dự kiến khai thác: từ ngày ... tháng ... năm ... đến ngày... tháng ... năm ...*

3. Mục đích khai thác:

4. Phương thức khai thác:

5. Tài liệu gửi kèm:

- *Thuyết minh phương án khai thác*

- *Báo cáo đánh giá quần thể*

- ....

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

Tổ chức, cá nhân đề nghị

*(ký ghi rõ họ tên, đóng dấu nếu là tổ chức)*

**Mẫu số 2: Thuyết minh phương án khai thác từ tự nhiên động vật rừng thông thường**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 47 /2012/TT-BNNPTNT, ngày 25 tháng 9 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**THUYẾT MINH PHƯƠNG ÁN KHAI THÁC TỪ TỰ NHIÊN  
ĐỘNG VẬT RỪNG THÔNG THƯỜNG**

1. Tên tổ chức, cá nhân:

- *Tổ chức: tên đầy đủ, địa chỉ, điện thoại, số giấy phép đăng ký kinh doanh, ngày cấp, nơi cấp*

- *Cá nhân: họ và tên, địa chỉ thường trú, điện thoại, số giấy chứng minh nhân dân, ngày cấp, nơi cấp*

2. Giới thiệu chung:

*Giới thiệu về tổ chức, cá nhân đề nghị cấp giấy phép khai thác; mục đích khai thác; tác động của việc khai thác, v.v.*

3. Mô tả hiện trạng của khu vực đề nghị khai thác:

a) *Vị trí khu vực khai thác: thuộc lô: ... , khoảnh: ... , tiểu khu: ...*

b) *Ranh giới: mô tả rõ ranh giới tự nhiên, kèm bản đồ khu khai thác tỷ lệ 1:5.000 hoặc 1:10.000*

c) *Diện tích khu vực khai thác:*

d) *Tên chủ rừng: địa chỉ, số giấy chứng nhận quyền sử dụng đất hoặc Quyết định giao, cho thuê đất rừng: (trường hợp có 2 chủ rừng trở lên thì lập bảng kèm theo)*

đ) *Loại rừng/ hệ sinh thái khu vực khai thác:*

4. Thời gian khai thác: *từ ngày ... tháng ... năm ... đến ngày ... tháng ... năm ...*

5. Loài đề nghị khai thác:

- *Tên loài (bao gồm tên thông thường và tên khoa học):*

- *Số lượng, đơn vị tính (bằng số và bằng chữ):* ; *trong đó:*

+ *Con non:*

+ *Con trưởng thành:*

+ *Khác (nếu rõ):*

6. Phương án khai thác:

- *Phương tiện, công cụ khai thác:*

- *Phương thức khai thác (săn, bắn, bẫy, lưới,...):*

- *Danh sách những người thực hiện khai thác:*

....., ngày..... tháng ..... năm .....

Tổ chức, cá nhân đề nghị

*(ký ghi rõ họ tên, đóng dấu nếu là tổ chức)*

**Mẫu số 3: Báo cáo đánh giá quần thể động vật rừng thông thường**  
(Ban hành kèm theo Thông tư số 47 /2012/TT-BNNPTNT, ngày 25 tháng 9 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)

Tên đơn vị tư vấn

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BÁO CÁO ĐÁNH GIÁ QUẦN THỂ ĐỘNG VẬT RỪNG THÔNG THƯỜNG**

1. Đặt vấn đề:

*Giới thiệu về chức năng, nhiệm vụ, lịch sử hình thành, quá trình thực hiện các hoạt động có liên quan, v.v. của đơn vị tư vấn, tổ chức thực hiện việc khai thác; mục đích xây dựng báo cáo đánh giá quần thể; điều kiện tự nhiên, kinh tế, xã hội và những nghiên cứu đã được thực hiện ở địa bàn trước đây và các thông tin khác có liên quan.*

2. Tổng quan khu vực thực hiện:

*Nêu rõ địa điểm, ranh giới, diện tích khu vực điều tra; hiện trạng rừng, khu hệ động vật, thực vật khu vực thực hiện điều tra, đánh giá.*

3. Phương pháp, thời gian thực hiện (*thống kê các nội dung điều tra và các phương pháp đã thực hiện các nội dung đó, kèm theo các mẫu biểu nếu có*):

4. Kết quả điều tra, đánh giá loài đề nghị khai thác:

- *Mô tả đặc tính sinh học của loài;*
- *Xác định kích thước quần thể, phân bố theo sinh cảnh, mật độ/ trữ lượng; tăng trưởng số lượng (số lượng sinh sản trung bình hàng năm, tỷ lệ sống sót); tử vong (tổng số tử vong, tỷ lệ tử vong trước tuổi trưởng thành sinh dục); tỷ lệ di cư, nhập cư; tuổi và giới tính (tuổi trung bình của quần thể, tháp cấu trúc tuổi, tuổi trưởng thành sinh dục trung bình);*
- *Xác định khả năng khai thác, mùa sinh sản, mùa khai thác; số lượng, loại, thời gian được phép khai thác để đảm bảo phát triển bền vững;*
- *Đánh giá sự biến đổi của quần thể sau khi khai thác trong thời gian tới.*
- *Xây dựng bản đồ điều tra, phân bố loài đề nghị khai thác tỷ lệ 1:5.000 hoặc 1:10.000.*

5. Đề xuất phương án khai thác: *Phương tiện, công cụ, hình thức khai thác*

6. Kết luận và kiến nghị:

7. Phụ lục: *trình bày những thông tin chưa được nêu trong phần kết quả như: danh lục động vật, thực vật, các bảng số liệu, hình ảnh và các tài liệu khác có liên quan.*

8. Tài liệu tham khảo:

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

Thủ trưởng đơn vị  
(*ký ghi rõ họ tên, đóng dấu*)

**Mẫu số 4: Giấy phép khai thác từ tự nhiên động vật rừng thông thường**  
(Ban hành kèm theo Thông tư số 47 /2012/TT-BNNPTNT, ngày 25 tháng 9 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)

SỞ NÔNG NGHIỆP VÀ PTNT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /

....., ngày ..... tháng..... năm ...

GIẤY PHÉP  
KHAİ THÁC TỪ TỰ NHIÊN ĐỘNG VẬT RỪNG THÔNG THƯỜNG

- Tên, địa chỉ tổ chức, cá nhân được cấp phép khai thác
  - Tổ chức : tên đầy đủ, địa chỉ, điện thoại, số giấy phép đăng ký kinh doanh nếu có
  - Cá nhân : họ và tên, địa chỉ thường trú, điện thoại, số giấy chứng minh nhân dân
- Được phép khai thác từ tự nhiên động vật rừng thông thường cụ thể như sau :
  - Tên loài (bao gồm tên thông thường và tên khoa học) :
  - Số lượng, đơn vị tính (bằng số và bằng chữ) : ..... ; trong đó:
    - + Con non:
    - + Con trưởng thành:
    - + Khác (nêu rõ):
  - Địa điểm khai thác:
  - Thời gian khai thác:
  - Phương tiện, công cụ khai thác:
  - Phương thức khai thác (săn, bẫy, bẫy, lưới, ...):
  - Danh sách những người thực hiện khai thác (có thể lập danh sách kèm theo):
- Mục đích khai thác:
- Giấy phép này có giá trị từ: ngày... tháng... năm... đến ngày... tháng... năm...

**Nơi nhận:**

- Tổ chức, cá nhân được cấp giấy phép;
- Chi cục Kiểm lâm
- Cơ quan Kiểm lâm sở tại
- Lưu

....., ngày..... tháng ..... năm ....

Thủ trưởng đơn vị  
(ký ghi rõ họ tên, đóng dấu)

**Mẫu số 5: Bảng kê mẫu vật rừng thông thường**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 47 /2012/TT-BNNPTNT, ngày 25 tháng 9 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn*

..... CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
..... Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /BKĐVR

Tờ số:.....

**BẢNG KÊ MẪU VẬT ĐỘNG VẬT RỪNG THÔNG THƯỜNG**

Stt	Tên loài		Đơn vị tính	Số lượng	Mô tả mẫu vật	Nguồn gốc	Thời gian có mẫu vật	Ghi chú
	Tên thông thường	Tên khoa học						
1								
2								
3								
...								

**XÁC NHẬN CỦA CƠ QUAN CÓ THẨM QUYỀN**  
*(Ký tên, đóng dấu, ghi rõ họ tên)*

*Ngày.....tháng.....năm .....*  
**TỔ CHỨC, CÁ NHÂN LẬP BẢNG KÊ**  
*(Ký tên, ghi rõ họ tên đóng dấu nếu là tổ chức)*

**Mẫu số 6: Đề nghị cấp giấy chứng nhận trại nuôi động vật rừng thông thường vì mục đích thương mại**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 47 /2012/TT-BNNPTNT, ngày 25 tháng 9 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐỀ NGHỊ CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN TRẠI NUÔI  
ĐỘNG VẬT RỪNG THÔNG THƯỜNG VÌ MỤC ĐÍCH THƯƠNG MẠI**

Kính gửi: .....

1. Tên và địa chỉ tổ chức đề nghị:

*Tên đầy đủ, địa chỉ, điện thoại; số, ngày cấp, cơ quan cấp giấy phép đăng ký kinh doanh hoặc Quyết định thành lập*

2. Nội dung đề nghị cấp đăng ký:

Cấp mới ; Cấp đổi ; Cấp bổ sung ; Khác  (nêu rõ) ....

3. Loài động vật rừng thông thường đề nghị nuôi:

Stt	Tên loài		Số lượng (cá thể)	Mục đích gây nuôi	Nguồn gốc	Ghi chú
	Tên thông thường	Tên khoa học				
1						
2						
3						
...						

4. Địa điểm trại nuôi:

5. Mô tả trại nuôi:

6. Các tài liệu kèm theo:

- Hồ sơ nguồn gốc;

- ....

Xác nhận của  
Ủy ban nhân dân cấp xã  
*(ký ghi rõ họ tên, đóng dấu)*

....., ngày..... tháng ..... năm .....  
Tổ chức đề nghị  
*(ký ghi rõ họ tên, đóng dấu)*

**Mẫu số 7: Giấy chứng nhận trại nuôi động vật rừng thông thường vì mục đích thương mại**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 47 /2012/TT-BNNPTNT, ngày 25 tháng 9 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)*

SỞ NÔNG NGHIỆP VÀ PTNT  
CHI CỤC KIỂM LÂM  
HẠT KIỂM LÂM ...

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số ..... GP /...

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**GIẤY CHỨNG NHẬN TRẠI NUÔI ĐỘNG VẬT RỪNG THÔNG THƯỜNG VÌ MỤC ĐÍCH THƯƠNG MẠI**

- Thông tin về tổ chức được cấp giấy chứng nhận
  - Tên trại nuôi:
  - Địa chỉ:
  - Họ tên và chức vụ người đại diện
  - Số, ngày giấy phép đăng ký kinh doanh hoặc Quyết định thành lập

- Nội dung cấp giấy chứng nhận:  
Cấp lần đầu ; Cấp đổi ; Cấp bổ sung ; Khác  (ghi rõ):

- Thông tin loài cấp giấy chứng nhận

Stt	Tên loài		Số lượng	Nguồn gốc	Ghi chú
	Tên thông thường	Tên khoa học			

Giấy chứng nhận có giá trị tới ngày ... tháng ... năm .... (thời hạn tối đa 03 năm kể từ ngày cấp)

THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ  
(Ký, đóng dấu và ghi rõ chức vụ, họ tên)

**Mẫu số 8: Thông báo nuôi động vật rừng thông thường**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 47 /2012/TT-BNNPTNT, ngày 25 tháng 9 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày .... tháng .... năm ....

**THÔNG BÁO**

**Nuôi động vật rừng thông thường**

Kính gửi: .....

1. Tên, địa chỉ tổ chức, cá nhân

- *Tổ chức* : tên đầy đủ, địa chỉ, điện thoại, số giấy phép đăng ký kinh doanh nếu có

- *Cá nhân* : họ và tên, địa chỉ thường trú, điện thoại, số giấy chứng minh nhân dân

2. Loài động vật rừng thông thường được đề nghị gây nuôi:

Stt	Tên loài		Số lượng (cá thể)	Nguồn gốc	Ghi chú
	Tên thông thường	Tên khoa học			
1					
2					
3					
...					

3. Địa điểm cơ sở nuôi:

4. Tài liệu kèm theo:

- *Hồ sơ nguồn gốc động vật*

- ...

....., ngày..... tháng .... năm ....

Người thông báo  
(*ký ghi rõ họ tên*)



**Mẫu số 9: Sổ theo dõi cơ sở nuôi/trại nuôi động vật rừng thông thường áp dụng cho cơ quan Kiểm lâm sở tại/Ủy ban nhân dân cấp xã**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 47 /2012/TT-BNNPTNT, ngày 25 tháng 9 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)*

**Hạt Kiểm lâm/Ủy ban nhân dân xã ....**

**Sổ theo dõi cơ sở nuôi/trại nuôi động vật rừng thông thường**  
*(áp dụng cho cơ quan Kiểm lâm sở tại/Ủy ban nhân dân cấp xã)*

TT	Tên, địa chỉ tổ chức/ cá nhân sở hữu	Địa điểm nuôi	Hình thức nuôi (Cơ sở nuôi hay trại nuôi)	Tên loài nuôi		Số lượng (cá thể)			Nguồn gốc	Mục đích nuôi	Ghi chú
				Tên phổ thông	Tên khoa học	Đực	Cái	Tổng số			

**Người lập biểu**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....  
**Thủ trưởng đơn vị**

*Ghi chú:*

- *Lập bảng bằng chương trình Excel*
- *Cán bộ theo dõi cập nhật thường xuyên sau mỗi đợt kiểm tra định kỳ hoặc sau khi nhận được thông báo nuôi động vật rừng thông thường*

**Mẫu số 10: Sổ theo dõi nuôi động vật rừng thông thường áp dụng đối với cơ sở nuôi/trại nuôi**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 47 /2012/TT-BNNPTNT, ngày 25 tháng 9 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)*

**SỔ THEO DÕI NUÔI ĐỘNG VẬT RỪNG THÔNG THƯỜNG**

*(Áp dụng cho cơ sở nuôi/trại nuôi)*

**Tên chủ cơ sở nuôi/trại nuôi:**

**Địa chỉ cơ sở nuôi/trại nuôi:**

Ngày	Tên loài	Số lượng ban đầu			Chết/chuyển đi			Tăng đàn (sinh sản, nhập từ ngoài vào)			Số lượng hiện tại			Xác nhận của cán bộ kiểm tra
		Tổng	Đực	Cái	Tổng	Đực	Cái	Tổng	Đực	Cái	Tổng	Đực	Cái	
1														
2														
3														
...														

*Ghi chú:*

- Chủ cơ sở cập nhật thường xuyên vào sổ theo dõi mỗi khi có biến động tăng, giảm đàn.
- Cán bộ kiểm tra xác nhận sau mỗi kỳ kiểm tra

**Mẫu số 11: Báo cáo tổng hợp hàng năm về tình hình khai thác, nuôi động vật rừng thông thường**

(Ban hành kèm theo Thông tư số 47 /2012/TT-BNNPTNT, ngày 25 tháng 9 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)

SỞ NÔNG NGHIỆP VÀ PTNT  
**CHI CỤC KIỂM LÂM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: / ..... , ngày ..... tháng ..... năm .....

**BÁO CÁO TỔNG HỢP HÀNG NĂM VỀ TÌNH HÌNH KHAI THÁC, NUÔI ĐỘNG VẬT RỪNG THÔNG THƯỜNG**

Kính gửi: Tổng cục Lâm nghiệp

1. Tình hình quản lý khai thác và nuôi động vật rừng thông thường trên địa bàn tỉnh:
2. Những khó khăn, vướng mắc và đề xuất, kiến nghị:
3. Biểu tổng hợp khai thác động vật rừng thông thường

Số TT	Ngày cấp giấy phép	Tên loài		Số lượng cá thể được cấp giấy phép	Số lượng cá thể khai thác thực tế	Địa danh khai thác	Ghi chú
		Tên thông thường	Tên khoa học				
1							
2							
3							
...							

4. Biểu tổng hợp nuôi động vật rừng thông thường

Số TT	Tên, địa chỉ trại nuôi, cơ sở nuôi	Tên loài		Số lượng	Ghi chú
		Tên thông thường	Tên khoa học		
1					
2					
3					
...					

....., ngày ..... tháng ..... năm .....  
**Thủ trưởng đơn vị**